

# Die Gartenbauwirtschaft

Wirtschaftszeitung des deutschen Gartenbaues  
Amtliche Zeitschrift für den Gartenbau im Reichsnährstand



Hauptredaktion:  
Berlin SW 61  
Gordstraße 21 Fernruf F. 6. 4406

Nummer 40 Berlin, Donnerstag, den 3. Silbhart (Oktober) 1935 Blut und Boden 52. Jahrgang

**Aus dem Inhalt:** Was muß der Gärtner von Sinn, Zweck und Durchführung der Marktordnung wissen? — Ernte — Anordnung Nr. 26 der Garten- und Weinbauwirtschaft betr. Regelung des Absatzes von Speisewiebeln — Ordnung des Zwiebelmarktes — Ein Ordnungszähler zeigt uns seine Arbeit — ABC der abzugfähigen und nichtabzugfähigen Betriebsausgaben — von kleinen Motorspritzen für die Schädlingsbekämpfung — Bewahrung des Hölzer-Traktors — Kesselstein und seine Vermeidung — Zur Erinnerung an den deutschen Pomologenverein — Persönliche Mitteilungen — Schützt die Blümen! — Anordnung Nr. 27 der Hauptvereinigung der Deutschen Garten- und Weinbauwirtschaft betr. Regelung des Absatzes von Hybridtrauben — Anordnung Nr. 2 des Garten- und Weinbauwirtschaftsverbandes Sachsen-Anhalt betr. Verleiderprüfung für Kernobst — Einführung der Verleiderprüfung in Sachsen-Anhalt — Erntedankfest 1935 — Geleitwort des Reichsministers Darré zum Erntedankfest — Der 11. Internationale Gartenbaukongress in Rom — Gartenbaustudium an der Universität Berlin — Eine neue Gärtnerlehre — Tagung der Gartenbau- und Friedhofbeamten im Reichsbund der Deutschen Beamten a. V. in Hamburg vom 4. bis 6. 10. 1935.

## Was muß der Gärtner von Sinn, Zweck und Durchführung der Marktordnung wissen?

Von Friedrich M. Schanz, Dresden

Die deutsche Lebensmittelwirtschaft ist derjenige Zweig der deutschen Volkswirtschaft, in dem bisher die nationalsozialistische Forderung des Dienstes an der Gesamtheit am weitesten durch nächste Tat vorwärts getrieben wurde. Das war nur möglich durch den krassen händlichen Aufbau des Reichsnährstandes, der allen seinen einzelnen Gliedern bestimmte Aufgaben zuweist und sie in deren Ausführung auf ein gemeinsames großes nationalpolitisches Ziel aufrichtet: auf die Nahrungsmittelfreiheit des deutschen Volkes in guten und in bösen Tagen.

Es ist naturgegeben, daß dieser Umbruch zwischen der geistigen Welt des Liberalismus und der werdenden Gemeinschaftsgestaltung des Nationalsozialismus nicht ohne Schmerzen abgeht. Er verlangt zunächst sehr oft wirtschaftliche Opfer. Er fordert vom einzelnen eine Umkehr vom ichbezogenen Gewinnstreben zum pflichtgebundenen Handeln in der Gemeinschaft. Das bedeutet nicht selten Beschränkung der bisherigen Handlungsfreiheit, bedeutet weiter oftmals wirtschaftliche Schwierigkeiten, weil sich die einzelnen Betriebe und Unternehmungen umstellen und in den großen gemeinsamen Arbeitsplan einfügen müssen.

Die Ehrlichkeit der Bestimmung des Einzelnen zeigt sich dabei in der Art und Weise, in der dieser aus eigenem inneren Antrieb heraus sein Werk künftig gestaltet und die augenblicklichen Schwierigkeiten des Lebensganges von sich aus meistert, wie er sich in den neuen Rahmen der Gemeinschaft einpaßt und wie er die Opfer, die der notwendige Umbau der Wirtschaft ihm auferlegt, trägt.

Um aber aus Überzeugung richtig handeln zu können, um das Befehl der durchführenden Marktordnung zu verstehen, muß man wissen, um was es geht. Man muß sich also zum geistigen Verständnis der gesamten Umstellungen, die heute das Bild der deutschen Wirtschaft neu gestalten, zunächst einmal mit den weltanschaulichen Grundgedanken vertraut machen, aus denen die neuen artigen Wirtschaftssysteme der nationalsozialistischen Gesellschaftsordnung geboren werden.

Bei diesem Streben kommt man immer wieder auf eine Wurzel: auf den wirtschaftspolitischen Grundgedanken des nationalsozialistischen Programms, der da lautet:

„Die vornehmste Aufgabe der Volkswirtschaft besteht nicht in der Erzielung einer höchstmöglichen Rente für das Volk, sondern in der befriedigenden Deckung des laufenden Bedarfs aller Volksgenossen.“

In diesem einzigen Satz ist die ganze Kunst ausgelegt, die zwischen der Wirtschaftsauffassung des ichbezogenen Liberalismus und der in der Volksgemeinschaft gründenden Verantwortung des Nationalsozialismus besteht.

**Was ist überhaupt Wirtschaft?**  
Nun, zunächst einmal jede planmäßige Tätigkeit des Menschen, um Werte in irgendwelcher Form zu erzeugen. Das war sie früher und wird sie auch immer bleiben. Dieser technische Vorgang ist jedoch nicht das Wichtigste. Entscheidend für das Wohl der Gemeinschaft ist der Geist, der der Wirtschaft innewohnt und der hat sich mit den Zeiten gewandelt.

Die Geschichte der Völker lehrt, daß die Wirtschaft, solange ständige Verantwortung regierte, stets auch Ausdrucksformen fand, die dem Gemeinwohl mehr oder minder gerecht wurden. Trat aber Egoismus und Selbstsucht in den Vordergrund, dann wuchs sich die Wirtschaft stets zu einem politischen Machtmittel der Besitzenden aus. Das bedeutete immer Entfremdung des Volksvorgers, die allmählich zur Auflösung und schließlich zum Volkstode führte. Auch unser deutsches Volk hat diese Entwicklung mitgemacht. Es war krank geworden, totkrank, bis im letzten Augenblick der Führer kam und im Nationalsozialismus den Weg zur Heilung wies.

Nicht das Geld, die menschliche Arbeit ist die soziale Lebenskraft der Völker! Das ist der Ausgangspunkt aller volkswirtschaftlichen Ordnung im Dritten Reich! Und diese menschliche Arbeit muß geleitet sein vom Verantwortungsbewußtsein des Einzelnen der Gesamtheit seines Volkes gegenüber.

**Was ist denn Arbeit?**  
Ist sie persönliche Leistung des Einzelnen? Ist sie etwas, das man als bloße Ware ansehen, behandeln und einschätzen kann? — Um ihren innersten Wesen und ihren Wurzeln nahe zu kommen muß man tiefer gehen.

Ursprung des Volkes ist der Nährstand. Will man das richtige Verhältnis des Einzelnen zu seiner Arbeit bekommen, muß man also versuchen, vom Nährstand aus die richtige Einstellung zu finden. Der Acker ist ewig, wir Menschen wandern. Ueber das gleiche Etüden Land steht in der

Generationen Kaufmann um Kaufmann zu dem schufen, was ihm, dem Gegenwärtigen, heute Grundlage seines Schaffens ist. Jede Arbeit ist also eine Gemeinschaftsleistung des ganzen Volkes, die in ihren Anfängen in irgend einer Weise bis in die Urgründe der Menschheit zurückgreift und seitdem alle Fortschritte von Kultur und Wissenschaft mehr oder minder umfaßt. Wer das begriffen hat, für den gibt es nur noch eines:

„Arbeiten heißt dienen!“  
Aus dieser Überzeugung muß er sich in die große Schicksalsgemeinschaft seines Volkes einordnen. Er kann in seinen Mitmenschen nur noch Mitarbeiter sehen, kann nicht mehr für die Ausbeutung des anderen, nicht mehr für den Klassenkampf eintreten.

Um diese ständige Auffassung der Arbeit, die letzten Endes der Inhalt jeden Lebens und damit die Grundlage der deutschen Wirtschaft werden muß, geht der ganze Kampf Darrés für eine bessere Zukunft des deutschen Volkes. Er ist erst dann gewonnen, wenn alle Volksgenossen das ständige Grundgesetz des neuen Reiches nicht nur als Lippenbekenntnis führen, sondern durch die Tat täglich und stündlich neu beweisen: „Ich bin nichts, mein Volk ist alles!“ Der auf dem Gedanken der Volksgemeinschaft gründende deutsche Sozialismus ist nicht die Vergeßlichkeit aller Besitzverhältnisse, sondern eine gemeinsame Pflichtenpflicht für das Handeln des Einzelnen in Dienste der Gesamtheit. (Fortsetzung Seite 2)

## Der deutsche Gärtner steht am Sonntag auf dem Bückeberg



Kolossal von Rudolf Töge

## Ernte

Nur noch wenige Tage trennen uns von der Stunde, in der der Führer auf dem Bückeberg den Dank der gesamten Nation für die diesjährige Ernte zum Ausdruck bringen wird. Auch wir Gartenbauer, die wir unsere Erzeugnisse ebenfalls der Scholle abringen müßten, können uns demselben freudig anschließen. Abgesehen von manch schwieriger Witterungsverhältnisse, wie z. B. der Frost im Wonnemond (Mai) und die Trockenheit in den Sommermonaten, die da und dort Pflanzen und Obst vernichteten, ist unser diesjähriges Erntergebnis im großen Ganzen zufriedenstellend. Es gibt sogar manche Betriebe, die mit ihrem Erntergebnis sehr zufrieden sein können, denn bei ihnen konnte die Heranzucht mancher Pflanzen mit dem Bedarf nicht Schritt halten und das Ergebnis der diesjährigen Kulturperiode ist, daß sie deshalb ihre Kulturen noch vergrößern können. Aber auch da, wo der Wettergott eingriff und so manches vernichtete, was für den Markt bestimmt war, sollte man dessen eingedenk sein, daß ein ungeheures Angebot, wie es eine sehr gute Ernte naturgemäß mit sich bringt, den zahlenmäßigen Wert derselben herabdrückt. Von diesem Gesichtspunkt aus betrachtet, ist die geringe Verminderung der Erntemengen durch die Witterungsunbilden von Vorteil.

Wenn darüber hinaus so viele Erzeugnisse, z. B. Obst und auch Topfpflanzen, einen z. T. recht annehmbar Preis erhielten, der oft weit über dem der letzten Jahre stand, die vorhandenen Mengen oft rest- und reibungslos ihrer Bestimmung zugeführt wurden, so verdanken wir dies jenen Männern, die den Abgang unserer Gartenbauzeugnisse regeln, den Berufs kameraden der Hauptvereinigung der Deutschen Garten- und Weinbauwirtschaftsverbände. Es ist selbstverständlich, daß eine derartige Regelung nicht von heute auf morgen reiflos durchgeführt werden kann, daß sie überall reibungslos vor sich geht, weil die Interessen des einzelnen oft denen der Gesamtheit widersprechen; dazu ist die Einrichtung auch noch zu jung. Darüber anerkennen müßten wir aber heute schon die, gemessen an der kurzen Zeit, erzielten Erfolge, die dazu beitragen, daß wir gerade am Erntedankfest freudiger als in den früheren Jahren in die Zukunft sehen können. Unser Dank gilt heute deshalb allen, die bei der Regelung des Abganges unserer Erzeugnisse ihre Pflicht taten.

Aber nicht nur ihnen haben wir an diesem Fest zu danken, sondern in erster Linie dem Volke, der es ermöglichte, daß unsere Betriebe überhaupt noch in der Lage sind, Ernten zu erzielen, ohne völlig darniederzuliegen oder vom Bolschewismus zerstört zu sein: Adolf Hitler. Mit fast unermesslicher Energie leitet er unser 65-Millionen-Volk. Er sorgt durch die wieder erhaltene Weidreierfreiheit für den Saub und die Sicherung auch unserer Betriebe und Ernten; erst unter seiner Regierung wurden unsere Erzeugnisse in einem weit stärkeren Maße als früher zur Volksernährung herangezogen oder schaffen durch ihre Schönheit und Mannigfaltigkeit große kulturelle Werte. Darüber hinaus verpflichtet uns das Wert unseres genialen Führers gerade heute zu einem besonderen Dank, denn wir beginnen jetzt mit der Ernte dessen, was er in einem beispiellos dastehenden jahrelangen Ringen gelöst hat. Das Reiten unseres Volkes zur geeinten Nation verdanken wir ihm, seinem Kampf und Sieg! — Und über all dem, was er und wir schaffen durften, was wir jetzt ernten, steht das Ewige, das jener Arbeit den Segen gab und uns auch in diesem Jahre in befriedigendem Maße ernten läßt.

Ernte — sie ist die Ordnung unseres Schaffens auf unserer Scholle, aber auch der Schlüssel zu einer Entwicklung, der wir selbst unterworfen sind. Nicht nur die Pflanze und unsere Obstfrüchte gelangen zur Blüte und Ernte, sondern auch wir. Alles Leben geht durch sein Schaffen der Reife entgegen, und wenn wir nun wieder Erntedankfest feiern, so wollen wir dessen eingedenk sein, daß nicht nur unsere Kulturen materielle Werte erbracht haben, sondern daß auch wir selbst früher oder später vor einer großen oder reichen Ernte unseres Lebens stehen werden. HK.